

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

A néptanító

A Duna-államok ujjaépítése érdekében megegyezett Franciaország és Itália

A világtörténelmi jelentőséggel bíró nemzetközi tanácskozások egy újabb nagyfontosságú megállapodáshoz vezettek. Eszerint Franciaország és Olaszország együttesen megtalálták az utat a dunai államok gazdasági ujjaszervezéséhez.

Francia részről ugyanis szombaton este Genfben hivatalos közlemény látott napvilágot, amely Olaszország és Franciaország megegyezését tartalmazza a Duna-államok gazdasági ujjaépítésére vonatkozólag.

A közlemény szerint Cerman de Martin volt francia pénzügyminiszter, aki Franciaországot a stresai konferen-

cián képviselte, szeptember 11-én emlékiratot intézett Olaszországhoz és javaslatot tett a Duna-államok gazdasági ujjaépítésére vonatkozólag. Az olasz kormány a francia emlékiratra szeptember 30-án válaszolt, mire a francia kormány megbízta a volt pénzügyminisztert, hogy az olasz kormánnyal közvetlenül kezdjen tárgyalást. Ezen tárgyalások során megegyezés jött létre a stresai konferencia határozatai alapján. Közvetlen diplomáciai tárgyalások után ki akarják küszöbölni a még fennálló nehézségeket, amelyek arra vezethetők vissza, hogy egyes államok helyzete a preferenciális vámok és a kontingentálás szempontjából még bizonyos tanácskozásokra szorul.

tárgyalás. Ez azonban egyértelmű lenne a féktelen fegyverkezéssel, ami viszont a háborút vonná maga után.

Ebben a háboruban ismét az egész világ hatalmai lennének érdekelve és megsemmisítendő még azt a keveset is, ami a nagy világháború után megmaradt.

A Népszövetség politikai bizottsága napokig tartó vita után tizenkét tagu albizottságot küldött ki bizonyos kisebbségi kérdésekben való döntésre. Nagy vitát provokált a németországi zsidók kérdése. Az albizottság előtt javaslat fektült, amely a zsidókat külön kisebbségnek kívánta kimondani. A német delegátus kifogásolta a javaslatot.

Az elnök erre szavazásra bocsátotta a javaslatot.

Tizenegy szavazatot a javaslat mellett adtak le, amely azt kívánja, hogy a németországi zsidóságot kisebbségnek tekintésük és részesítsék a kisebbségeket megillető jogvédelemben.

A német delegátus a javaslat ellen szavazott. Minthogy a népszövetségi ügyrend azt kívánja, hogy az ilyen határozatokat egyhangulag hozzák meg, valószínű, hogy az ügy a főbizottság elé kerül végleges elbírálás céljából.

A politikai bajok orvoslása

Az interparlamentáris konferencia — amelyen, mint jelentették, Romániát Pop-Cicio kamarai elnök képviseli — napok óta ülészik a spanyol fővárosban. Tegnap Lukács György volt miniszter, magyar delegátus szólalt föl.

Rámutatott arra, hogy minden kísérlet a Duna völgyében levő államok gazdasági ujjaépítését megteremteni, meddő marad mindaddig, amíg a politikai bajokat nem orvosolják.

A gazdasági bajok a politikai bajokkal folynak és azért kell előbb az eredő megszüntetni és csak azután a következményt. Magyarország meggyőződése, hogy revízió alá kell venni a Páris környékén létrejött békeszerződéseket.

Az érdekelt államokat értekezletre hívják össze

Az egyezmény létrejöttét Paul Boncour szombaton este hozta a francia sajtó tudomására és hozzáfűzte, hogy a Duna-államok ujjaépítése érdekében jelentős megegyezést sikerült létrehozni Itália és Franciaország között.

Az olasz kormány a stresai konferencián még visszautasította elvben a preferenciális vámok gondolatát, a szeptember 30-iki emlékiratában azonban Olaszország már hajlandónak nyilatkozott foglalkozni a preferenciális vámok gondolatával. Így nagy lépéssel közeledés jött létre Olaszország és Franciaország elvi

álláspontja között. Az olasz kormány egyelőre értekezlet összehívását javasolta. A még fennálló nehézségeket diplomáciai úton tisztázzák és az érdekelt államokat csak akkor hívják össze értekezletre, ha az összes elvi kérdéseket már tisztázták.

Olasz részről is közleményt adtak ki azzal, hogy haladéktalanul diplomáciai tárgyalásokat kezdenek a részletkérdések rendezése céljából.

A Duna-államok jövőjére óriási jelentőséggel bíró ezen tárgyalásokat az utóbbi napokban Paul Boncour és Aloisi folytatták.

Németország ragaszkodik hadereje felemeléséhez

A leszerelési konferencia október tizenhatodikán ül össze, de tekintettel a kérdés bonyolult helyzetére és Németországnak az egyenjogúság gyakorlati keresztülviteléhez való ragaszkodására,

Anglia és Franciaország közös jegyzéket intéztek Németországhoz és a jegyzékben nem ismerik el Németország jogát a hadsereg létszámának felemeléséhez, sőt négy évi ellenőrzést követelnek.

Németország erre a leghatározottabb formában tiltakozott a kérdés ilyen be-

állítására ellen. A német kormány ragaszkodik a birodalmi hadseregnek százezer főről kétszázötvenezerre való felemeléséhez és tiltakozik a négyéves ellenőrzés terve ellen.

Rendkívül érdekes volt az a beszéd, melyet Henderson, a leszerelési értekezlet elnöke, tegnap a nemzetközi békeligában tartott. Ebben helytelenítette Anglia elzárkózási politikáját. A német jegyzék hatása alatt kijelentette, hogy Genfben vagy sikerül komoly megállapodást létesíteni a leszerelés kérdésében, vagy értelmetlenné válik minden

a belső ellenzékieskedés száraz kenyérént enni. Hamar átnyergelt, takarodót fujt az egész vonalon, elejtette saját külön programját, elejtette Maniu Gyulát is — ő, a nagy Mihalache a kis Maniu Gyulát — és most várja ezen érdemei elismeréseként a jutalmat. Bukaresti híradás szerint ez már készült is. Vaida, mintán a magát leg-

demokratikusabbnak nevező párttól diktatori hatalmat nyert, készült átszervezni kormányát. Ez az átszervezés Mihalachenak újra meghozza a miniszteri bársonyszéket. Egyelőre még kereti magát, hisz ez csak növelheti népszerűségét, de beavatottak úgy tudják, hogy a kérés nem lesz hiába való. Mihalache a minden oldalról megnyil-

vánuló közhajnak engedni fog és válasza nem lesz elutasító. Külön programjából ugyan nem lesz semmi, de mégsem dolgozott hiába. Bizonyára úgy gondolkozik, hogy jobb egy miniszteri tárca program nélkül, mint egy program a miniszteri tárca nélkül. Ezt úgy nevezik, hogy magasabb politika.

Négy halálos ítéletet hoztak a cseh esküdtbiróságok

A csehszlovákiai bíróságok rövid egymásutánban négy halálos ítéletet hoztak. A neutitscheini esküdtszék most foglalkozott Hikl Ferenc negyvenkilenc éves szlovneszkói földbirtokos bűnyűgyével, aki feleségét megölte. A földbirtokos a nehéz gazdasági helyzet következtében minden vagyonát elvesztette és ezért revolvert vásárolt, amelyvel alvó feleségét agyonlőtte. A földbirtokos azt hangoztatta, hogy feleségét könyörületből lőtte agyon, mert nem tudta elviselni a nyomort. Az esküdtszék kötél általi halálra ítélte Hikl-t, aki az ítélet hallatára ájultan esett össze.

A nyitrai kerületi bíróság esküdtszéke Gyurák József harminchat éves szülői napszámú felett ítélték. Gyurák

megtámadta a nála alvó Becska István földművest és borotvával átvágta a nyakán az ütőereket, majd amikor Becska haldokolni kezdett, súlyos vasdoronggal addig verte a fejét, amíg Becskából elszállt a lélek. Gyurák József azután magához vette a Becskánál levő ezernyolcszáz koronát és hozzálátott a holttest eltakarításához. Levágta Becska István kezeit és lábait és a szétdarabolt holttestet a kemencében akarta elégetni. A holttest azonban még így sem fért be a kemencébe, mire másnap a buzaföldeken rejtette el. A bíróság Gyurákot ugyancsak kötél általi halálra ítélte.

A harmadik halálos ítélet a prágai esküdtszéki tárgyaláson hangzott el, amelyen Cicha Antónia harminckilenc

éves zaverkai asszony bűnpörével foglalkoztak. Az asszony tavaly kalapáccsal agyonverte Halama Franciskát, akivel rossz viszonyban élt. A gyilkosság után Cicha Antónia a holttestet papírba csomagolta, petrolummal leöntötte és felgyújtotta. Az esküdtszék Cicha Antóniát is kötél általi halálra ítélte.

A znanji esküdtszék kettős gyilkosság tettesét vonta felelősségre. A vádlott Wenzberger Jakab harminckilenc éves westonici földműves volt, aki még 1920-ban meggyilkolta és kirabolta Lederer János nikolsburgi földművest és feleségét. Wenzbertert kettős rablógyilkosság miatt szintén kötél általi halálra ítélték.

A tartalékos tisztek országos kongresszusa Temesvárott megalakította az új választmányt

Tegnap kezdődött Temesvárott a tartalékos tisztek két napos országos kongresszusa, amelyen az ország minden részéből mintegy százötven tartalékos tiszt vesz részt. Az ünnepeket délelőtt a gyárvarosi görög keleti román székesegyházban ünnepi istentisztelet nyitotta meg, amelyet Tiucra Patric dr. esperes tartott. Az istentisztelet után a tartalékos tisztek a katonazenekar hangjai mellett a Belvárosba vonultak és a városháza előtt Oprescu tábornok, hadosztályparancsnok előtt tisztelgtek.

Azután kivonultak a belvárosi katonai temetőbe, ahol a hősök emlékművére tiz tartalékos tiszt koszorút helyezett el.

A katonai temetőben Ghimpu ploestii tartalékos kapitány és Aghinescu, a betegápolónővérek főnöknője méltatta a nap jelentőségét.

A kongresszus megnyitója a Tiszti Kaszinóban folyt le. A megnyitó ünnepségen megjelent Rujinsky tábornok, a tartalékos tisztek országos szövetségének elnöke, Mardan Dion, a Temes-torontálmegyei szervezet elnöke, Baran Koriolán dr. prefektus, Gabor Líviusz dr. főpolgármester, azonkívül nagyszámú tartalékos tiszt. A kongresszust Rujinsky tábornok nyitotta meg, majd Mardan Dion és Pop dr. közigazgatási vezérfelügyelő beszéltek. Baran prefektus a megye, Gabor főpolgármester a város nevében üdvözölte a kongresszus résztvevőit. Telegut János dr. a volt bánági és erdélyi hadiönkéntesek üdvözlését tolmácsolta, Meleiu János a regáti volt hadiönkéntesek nevében szólalt fel, Radulescu ezredes, a katonai nyugdíjgyűlés elnöke a nyugdíjas tisztek, Simionescu a Marasti társaság nevében és Achinescu az ápolónővérek szervezete nevében üdvözölte a kongresszust.

Délután a Tiszti Kaszinó nagyszobájában Rujinsky tábornok jelenlétében az új országos választmány megválasztására került a sor,

amelynek tagjai Ciocazan krajovai ezredes, Gomoiu Viktor dr. bukaresti ezredes, Bordan Szilviusz temesvári csendőrtábornok és Cazarciuc Radauti kapitány lett. Az egyesület főtákará Stanescu Viktor, míg titkárok Stefanescu Tamás és Nanu Stancu lettek.

A választások után a kongresszus résztvevői üdvözlő táviratot küldtek Károly királynak, Miklós herceg-

nek, Samsonovici tábornoknak, Averescu és Prezan marsalloknak, valamint Vaida Sándor miniszterelnöknek. A gyűlés után este a Capitol-moziban megtekintették az előadást.

Ma délelőtt a Tiszti Kaszinó termében tovább folyik a megbeszélés, amelyen az egyes szakosztályok évi munkatervét dolgozzák ki. A megbeszélések után a kongresszus tagjai megtekintik Temesvár kulturális és művészeti nevezetességeit,

délután öt órákor pedig további megbeszélésre ülnek össze, míg este tíz órákor résztvesznek a város és megye által tiszteletükre rendezendő banketten.

Románia és Jugoszlávia nem hajlandók feladni a Franciaországhoz való kapcsolatokat

A román, bolgár és jugoszláv királyok találkozója, majd Sándor szerb király ankarai látogatása állítólág azt a célt szolgálták, hogy létrehozzák a balkáni államok közötti szoros szövetséget és Bulgáriát a kisántánthoz való csatlakozásra bírják. Bulgária csatlakozása immár illuzoriássá vált a bolgár miniszterelnök kijelentései alapján. Musanov ugyanis kijelentette, hogy Bulgáriának ilyenirányú orientációjáról egyelőre szó sem lehet. Bulgária és a többi balkáni állam külpolitikai céljai annyira ellentétesek még ma, hogy a kisántánthoz való csatlakozás teljesen kizárt. Nem vezettek eredményre azok a tanácskozások sem, melyek most folytak Sándor jugoszláv uralkodó és Kemal pasa között. Ugy Törökország, mint Görögország azt vallják, hogy a balkáni államok szövetségéről csak abban az esetben lehetne szó, ha függetlenül magukat a nagyhatalmak befolyása alól. Ezzel szemben sem Románia, sem Jugoszlávia nem hajlandó feladni

Franciaországhoz való kapcsolatait. Bulgária ezenkívül követeli a békeszerződés revízióját, ami homlokegyenest ellenkezik Románia és Görögország érdekeivel.

Athéni jelentés szerint Sándor jugoszláv király Korfu szigetén találkozott Maximos görög külügyminiszterrel, akivel a balkáni Locarnóról tárgyalt. Szombaton este a jugoszláv királyi pár hazautazott.

A királytalálkozók mellett élénk figyelemmel kísérik azokat a tanácskozásokat, amelyeket az egyes államok diplomatái folytatnak egymással. Titulescu külügyminiszter holnap utazik Genfből Varsóba, ahol fontos tanácskozásai lesznek Beck lengyel külügyminiszterrel. A varsói utazás azért bir jelentőséggel, mert Titulescu ott találkozni fog Litvinov orosz külügyi népbiztossal. A román és orosz külügyminiszterek tanácskozása a Fekete-tengeri államok együttműködése körül fog fogorni.

Prima
Crepe de chine
minden színben
66 lei
Dénes si Pollák
Temesvár-Gyárvaros Telefon:

Már sétált

Dollfuss tegnap az utcán
Bécsből jelentik, hogy Dollfuss cellár már teljesen jól érzi magát. A cellár tegnap a Belvárosban sétált, amely alkalommal számosan felismeré megjeleneztek. Feltűnést kelt, hogy Ricch, a bécsi állambiztonsági rendfőnöke éppen most megy szabadságra, kor a Dollfuss elleni merénylet ügyvizsgálat folyik. Távollétében Dollfuss helyettesíti, aki már áttanulmányozta összes nyomozási iratokat. Dollfuss délután a feleségével együtt Wolpas utazott, ahol a hét közepéig pihenés után visszatér Bécsbe és átveszi hiv-

A gyűjtogatási per tárgyalásai ezertul Berlinben lettek

A birodalmi gyűlés palotájában a gyűjtogatási perét folytatta tegnap csei birodalmi törvényszék. A tárgyalás megnyitása előtt a bíróság tanácskozási eredményeképpen a tárgyalást kizárt Dimitroff bolgár titkár újabb bekisérték a tárgyalóterembe.

Dimitroff kijelentette, hogy nem szándéka sem a bíróságot, sem a met vagy a vádat, sem más megismer. Nem tud teljesen jól németül és hogy ezért keletkezett a félreértés, amely miatt magát elragadtatta.

Azután kihallgatták Müns kommunista képviselő gazdasszony Krüger Erzsébetet, aki elmondta, hogy Van der Lübbe, Dimitroff és ismételt járta Münsbergnél tanácskoztak.

Dimitroff és Popov ezt tagadják, jelentik, hogy Münsberget nem ismerik.

A délutáni tárgyaláson a bíróság elnöke akarta azt, hogy Dimitroff felfüggesztésére és huszonhetedik keresett Münchenben. Azt vála azért ment oda, hogy találkozzék bolgár barátjával, aki visszautazott Bulgáriába. Az elnök kért azonban nem volt hajlandó megvárni az illető bolgár, mert véleménye szerint annak kellemetlensége támadna, tudódna, hogy vele találkozott.

Bünger tárgyalási elnök azután jelentette, hogy a legközelebbi tárgyalás kedden lesz, de már nem Lipsceben, hanem Berlinben a birodalmi gyűlési palotájában. A berlini tárgyalás amelynek során számos tanút kihallgatni, tízenégy napig tart, visszatér a bíróság Lipscebe és ott az ítéletet kihirdetni.

Österreicher pék

Názhoz szállít naponta többször friss kenyeret, süteményt, jourkenyeret, tortát, alkalmi megrendeléseket etc. Forduljon a lakásához legközelebbi eső főközlétemhez vagy hívja lel telefonon 22-04 et, — ahová az esetleges panaszok és reklamációk is intézendők.

MEGNYILT
„CARACUL”
szőrmeáruház

Cégtulajdonos:
Gutfreund Emil

Temesvár-Erzsébetváros
Dózsa-tér 5. sz. a.
(Köszegi-utca sarok)

ENGROS

EN DETAIL

Begovits-Tánciskola
saját termében
október 29-én megnyitja
Belváros, Liget-ut 4, ról

Beiratkozások: naponta délután 2-4-ig a lakáson, III., Constanța Brancoveanu (Helvét-utca) 4.

Elhatározó csapásra készülnek a kormány ellen az ellenzéki pártok

A politikai életben pillanatnyi szélcsend állott be és az összes pártok V a idának a nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottságában aratott győzelmeinek hatása alatt állanak. Általános a vélemény, hogy Vaida agyongyőzte magát és ennek káros következményei nem sokára mutatkozni is fognak. Az összes ellenzéki pártok erős szervezési munkát folytatnak a kulisszák mögött és elhatározó csapásra készülnek a kormány ellen. Az igazi harc akkor fog kitörni, ha a kormány összehívja a parlamentet. Különösen az Averescu-féle néppárt folytat lázas munkát. Tegnap nyilvánosságra került, hogy Averescu marsall két ben-ső politikai barátja egyidejűleg két

jobboldali párttal folytat tárgyalásokat, amelyeknek célja a fúzió létrehozatala. Averescu maga jelenleg még nincsen a fővárosban, de számolnak azzal, hogy mire Bukarestbe érkezik, a fúzióra irányuló tárgyalások már annyira előrehaladott stádiumban lesznek, hogy csupán a végrehajtás marad hátra. Hogy melyik az a két párt, mellyel a tanácskozások folynak, nem tudni semmi biztosat, de abból a körülményből, hogy Jorga cikket irt a liberálisok uralomra-kerülése érdekében, arra következtethetünk, hogy valamelyik liberális pártról van szó és Jorgáról néhány személyes hívével.

A lapbetiltások folyamán sor került a prágai kormány szolgálatában álló pozsonyi Magyar Ujság elkobzására is

A csehszlovák kormány tegnap elkoboztatta a Pozsonyban megjelenő Magyar Ujságot. A lap vezércikkét közölte, amelyben a prágai kormánynak a csehországi német nemzeti szocialistapárt és a német nemzeti párt elleni intézkedéseivel foglalkozik és a kisebbségek sorsáról ír. Ezért történt az elkobzás. Ebben különben tegnap Csehszlovákiában több német lapnak is része volt. A prágai kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy betiltja a köztársaság területén megjelenő összes német lapokat. Ezek között van a Bohemia című napilap is, amely nyolc napi betiltása után tegnap jelent meg újra.

A házkutatások naponta folytatódnak. Már annyi iratot foglaltak le, hogy azoknak tanulmányozására hetek kellenek. Aussigban házkutatást tartottak Krebs német képviselőnél is, akinek azonban még idejekorán sikerült a letartóztatás elől Németországba szökni. Egy csoport német nemzeti szocialista munkást is le akartak tartóztatni, akiknek szintén sikerült átjutni a határon, ahol beállottak a csehszlovák németek légiójába.

A kormány rendeletére úgy a tótok, mint pedig a németek letartóztatott vezetőit mind Prágába szállították. Ugy döntöttek, hogy a politikai letartóztatottak pereit ezen túl mind Prágában tárgyalják le.

Kiemelik a tengerből a mexikói császárné mesébe illő családi ékszereit és hozományát

A tragikus végű Miksa mexikói császár özvegye, Sarolta császárné, mint ismeretes esztét vesztette férjének szomorú sorsa fölött érzett fájdalmában. A szerencsétlen császárnéról most ismét beszélnek abból az alkalomból, hogy angol és belga tőkésből társaság alakult annak az elsüllyedt hajónak a kimentésére, amely Sarolta császárné ékszereit szállította és a tengerbe vesztett. Ezeket az ékszereket 1857-ben készítették a császárné esküvője előtt és akkori értékük négy millió frank volt. Mai viszonyok között ezek az ékszerek akkori értéküknek sok-

szorosát érik meg. Van többek között az ékszerek között egy nyakék, amelynek gyöngyei kétszáz ezer, briliánsai pedig százhatvan ezer frankot értek. Az ékszereken kívül a hajó százhuszezer belga aranyforintot is vitt magával, amelyet Sarolta császárnének az apja, Lipót belga király ajándékozott. Az ékszerekről most találták meg a pontos jegyzéket a miramarei kastélyban és ebből előre látható, hogy az angol és belga tőkés — feltéve, hogy a kincsek kimentése sikerül — igen jó üzletet fognak csinálni.

Urlatianu Radu megvalósította a városi szimfonikus zenekart, amely a szezon alatt a színházban tíz hangversenyt rendez

Már évek előtt felmerült Temesvárott a városi szimfonikus zenekar terve. Ez a terv most végre megvalósult. A zenekarban helyet foglalnak a legjelesebb temesvári hivatásos zenészek, ezenkívül kiegészítik a zenekart a városi zeneiskola tanárai és több elismert műkedvelői zenész is. Ez a zenekar, amely a városi színházhoz tartozik, a most kezdődő szezon alatt tíz hangversenyt fog adni, amelyek a városi színházban és mindig hétfői napokon lesznek. A zenekar élén

Urlatianu Radu, a közismert és nagytehetségű dirigens áll, aki a szezon tíz hangversenyét is vezényelni fogja. A hangversenyeken mint szólisták közreműködnek Enescu, a világhírű hegedűművész, Perlea Jonel a bukaresti opera igazgatója, Laurisin Lajos a budapesti opera művésze, Ally Artnér-Urlatianu, Doro Gorianz, Freund Leó, Weil Magda, Bayer Rudi, Pop Virgil, Hevesi Piroska és mások. A hangversenyeken klasszikus

FOG szaktanfolyamok kezdődnek
 III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 14. alól
 III., Bulevardul Carol (Hunyadi-ut) 10. szám alá
á t h e l y e z t e m
 Mindennemű fogászati munkát 50 százalék engedménnyel készítik
 DEUTSCH MUSSA dipl. dentist III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 10. szám

A magyarság

én szolgálja a nemzetek
 ti ellentét elsimitását

Csehszlovákiai magyar népszövet-
 Esterházy János elnökle-
 Ezsonyban most tartotta meg
 Pesti közgyűlését, amelyen a cseh-
 vái magyar társadalom vezérfér-
 may számban vettek részt. Ester-
 mos a csehszlovákiai magyarság
 zlyzetének ismertetésével kezdte
 , majd rámutatott arra, hogy a
 edatának tekinti a nemzetek kö-
 entétek elsimitását. A magyar-
 és őszinteséggel akarja szolgálni
 tek közötti szolidaritás ügyét.
 ross Andor ügyvezető elnök
 előadást a Népszövetség és a
 kisebbségek viszonyáról. Az
 befejezésével Szűllő Géza
 nk hangsúlyozta, hogy a magyar-
 nemcsak kötelességei, hanem
 vannak és ezekhez mindenáron
 szodni kell.

Köszöntő ügyvéd az esküdtek előtt

ny hónap előtt történt, hogy Ni-
 scu bukaresti ügyvéd agyonlőtte
 és annak nagynénjét, hogy va-
 megkaparintsa. A gyilkosság
 dején óriási feltűnést keltett és ez
 dődés most fokozott mértékben
 ul meg az ügy esküdtzéki tárgya-
 tant, mely holnap veszi kezdetét. A
 t három kiválóan ismert jogász,
 Rosetti, Dragu Toma és Pe-
 nu vállalta. A tárgyalásra csak
 lépési jeggyel lehet jutni. A jegyek
 ok előtt elfogytak. A tárgyalás ér-
 elsősorban az lesz, hogy a védők
 gják az ügynek egy másik törvény-
 táskörébe való utalását. Ezen ké-
 t azzal indokolják, hogy a bukaresti
 légkör nem alkalmas a gyilkosság
 ására, mert az esküdtek igen köny-
 közhangulat hatása alá kerülhetnek.

Sinfalvai rombolás

ait a bíróság felelősségre vonja
 kezeses még az a véres rombolás,
 te év májusában a tordai gyűlésről
 óben levő román falusiak követtek
 rálván. A falusiakat az aranyosvöl-
 nat szállította hazafelé és amikor a
 Sinfalvára érkezett, mindenki leszá-
 ról. A mintegy kétszáz főnyi tömeg
 a sinfalvai állomás peronját, eltor-
 a mozdony előtt a sineket és kénye-
 te a mozdonyvezetőt, hogy addig el-
 uljon, amíg a községből vissza nem
 A tömeg azután bevonult a faluba,
 en több lakás ablakait beverte, majd
 Dénés házánál botokkal fegyve-
 el magát és törni-zuzni, verekedni
 k. A tordai törvényszék most foglal-
 a sinfalvai rombolás ügyével,
 ek huszonhárom vádlottja van. Az
 dü vádlottak a vizsgálóbíró vádha-
 za szerint rombolásra és magyargya-
 biztatták a falusiakat. A tárgyalá-
 olvasták a vádiratot, amely teljes
 sséggel írja le, hogy kik szenvedtek
 és kiket inzultált a felizgatott tö-
 A tárgyalás folytatását azután több
 ett meg nem jelenése miatt novem-
 re halasztották el.

Új ipari tanfolyamok kezdődnek

elsőruha-, fehérmű-varrás — Szabá-
 lati rajz — Modellkészítés — Keztyű-
 fűzőkészítés — Művirág, lámpaernyő,
 különböző dísz-bőrmunkák — Játék-
 készítés — Színes és aranyhímzések

Julia Somoray
 szaktanító vezetésével
 Temesvár-Józsefváros, Str. Bonnaz 9.
 Kézimunka-üzlet

40%-al olcsóbb
 mint bárhol minden szőrmeáru a

Persian
Ticman

cégnél Temesvár-Józsefváros,
 Str. I. C. Bratianu (Uri-u) 4

Nagy tétel

lipcei festődében kikészített

orosz perzsa

érkezett és még sok egyéb
 szőrmeáru, u. m. szkunksz,
 pézmsza, csikó, perzsa, szil-
 szkin, opossum, ezüstróka,
 bunda, stb. a legkedvezőbb
 feltételek mellett kapható.

**Mielőtt szőrmeárut vásárol,
 saját érdeke, hogy üzletün-
 ket felkeresse**

és modern zeneszerzők művei kerülnek
 előadásra. A magyarok közül Kodály
 Zoltán és Bartók Béla művei is műsoron
 szerepelnek. A városi szimfonikus zene-
 kar hangversenyeiről háromnyelvű mű-
 sorok fogják a közönséget tájékoztatni.
 A hangversenyekre bérletet is lehet vál-
 tani. A bérletnél huszonöt százalékos
 engedményt adnak.

Numerus clausus a romániai egyetemeken

Néhány hét előtt komoly formában fel-
 vetődött az egyetemi numerus clausus
 kérdése, de akkoriban illetékes körök cá-
 fólták. A közben lezajlott politikai esemé-
 nyek háttérbe szorították a numerus clau-
 sus ügyét és az érdekelt közvélemény is
 kezdett megnyugodni. Most az a hír érkezik
 Bukarestből, hogy a jobboldali érzelmi bu-
 karesti egyetemi ifjuság elhatározta, ko-
 moly mozgalom indítását az egyetemeken a
 numerus clausus bevezetése érdekében. A
 mozgalmat nem tüntetésekkel akarják dia-
 dalra vinni, hanem gyűlésekkel és memo-
 randumokkal. Az egyetemi ifjuság ezen
 akciójában főleg a vasgárdista és a kereszté-
 ny nemzeti liga támogatására számít.

Az elbocsátott munkás bosszúból telítte a bányafelügyelőt

A Morva-Osztrava melletti Peterswald
 bányavároskában megdöbbentő gyilkosság
 történt, amelynek Grygar bányafel-
 ügyelő, Peterswald polgármestere esett ál-
 dozatul. A gyilkos Klimsa a Károly, a bá-
 nya egyik elbocsátott munkása, reggel
 megjelent a bányairodában, a félig nyitott
 ajtóban megállt és egymásután öt revolver-
 lövést adott le a bányafelügyelőre, aki
 a helyszínen meghalt. A merénylet után
 átrohant a bányatelep udvarán és a bányafel-
 vonóba ugorva a mélybe ereszkedett.

Klimsa tipusa volt azoknak a munkások-
 nak, akiknek életét megmérgezi a politika.
 Tagja lett a kommunista pártnak és is te-
 vékenyen részt vett annak munkásságában.
 A bányatársaság ezért ez év januárjában
 elbocsátotta a sokat politizáló munkást, aki
 egyre lejjebb csuszott a lejtőn, míg most
 végre így állott bosszút a társadalmon.
 Több csendőr bányahivatalnokok kíséreté-
 ben nyomban leszállott a tárnákba Klimsa
 felkutatására, de eredménytelenül. Klimsa
 nem került elő és az a gyanu merült fel,
 hogy a gyilkos a régi lezárt tárnákban
 bujdosik.

HIREK

A gépember szíve

Hogy mennyire a gépek korszakát éljük ma, azt különösen a nagyvárosi ember érzi megviselt, elnyűtt idegrendszerén. Reggeli ébredéstől lenyugvásig napi programunk állandó kísérő zenéje a gépek zöreje, robaja, zugása-bugása. Az emberek vére már magába szivta a gépek ritmusát, gépiesen liútt, sürgöt, készlet mindenkit a fekete mindennapi kenyérfőtől kezdve a legelképzelhetetlenebb luxus utáni hajszára. Sokan mondják, hogy ebben a gépies élettempóban lassan kihál az emberekből az érzés — lélekről már nem is beszélve — és idővel egészen a gépekhez fognak hasonlítani. Ha az ember felületesen nézi a mindennapi élet robotját, tényleg el kellene hinni, hogy már nincs is lélek, szív az emberekből, nincs egy felsőbbrendű irányítás, csupán az élet-ösztön követel. És milyen jóleső érzés meggyőződni arról, hogy ez nem így van. Közismert orvos zsufolt városbójában ülök. Lassan reám kerül a sor. Belépek. Kinyitóm akatáskámát és szerényen előadom látogatásom okát. Lapot ajánlottam előfizetésre — A gépember nem ideges. Kedves arccal végighallgat. Sajnos, nem volt szerencsém. Ő ugyan minden reggel megveszi a lapot — azt mondta, de elő nem fizet. Kérdő tekintetemre válaszolt. Csupán egy okból. Van nekem egy öreg néni a sarkon, — folytatta — attól szoktam minden reggel a lapot venni. Már úgy vár reggelként, repül élelem, szegény öreg. És a komoly orvos mosolyogva utánozta az öreg ujságárus asszony bigogó járását, széttárt karjait, ahogyan viszi elébe és nyújtja át a reggeli lapot. Hát mondja kérem, most legyen szíves azt mondani a szegény öregnek, hogy már nem kell, mert előfizetek és lakásomra szállítják a lapot. És a szerencsétlen öreg elessen attól a kis keresettől, amiért télen-nyáron, hóban-fagyban, ott ácsorog az utcákon. Látja, ez az egy okom van csupán. Elcsendesedtem. Gondolkodásra kényszerített a — gépember szíve.

Gaal Olga.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Délnyugati légáramlással némi hőemelkedés várható, délnyugaton esetleg felhősödéssel. Temesvárott tegnap változó felhőzet mellett délben huszonkét fok meleg volt.

— **Károly király születésnapja** október tizenötödikén lesz és ezt a napot az uralgó Szinájában tölti. Ez alkalomból Christea Miron patriárka ünnepi istentiszteletet celebrál, amelyen a királyi családon kívül, a kormány és tábornoki kar tagjai, valamint a diplomáciai testület vesz részt.

— **Boris bolgár király látogatása** Romániában még e hó folyamán történik meg. A látogatás pontos időpontját még nem állapították meg.

* **LATOGASSA MEG** a gyárvárosi Dacia kávéházat. Állandó röni- és bridgecsaták. Pontos és olcsó kiszolgálás. Elsőrendű jazzzenére az uri közönség táncol.

Gyönyörűen berendezett szobák kaphatók teljes pensióval (napi háromszori étkezéssel) a

„Windsor Pensió”-ban

Budapest VI., Vilmos császár-ut 7. sz. alatt, — hol minden 30—40%-al olcsóbb mint szállodában. // Villamos, földalatti és autobus megállóhely. Hideg-meleg víz, telefon. Központi fűtés!

*

Társasutazásoknál 10 százalékos kedvezmény!

Ellátási díj a Déli Hírlap kiadóhivatalában leiben fizethető be.

— **A Magyar Párt főtitkára szabadságon.** Páll György dr. a bányászati Magyar Párt főtitkára, hétfőtől kezdve két heti szabadságra megy. Távollétében a pártirodában Koppány Rezső és Oberst Zoltán dr. helyettesítik.

— **Jorga a kormány bukását jósolja** és ezen jóslatában egy igen fontos körülményben tér el a többi ellenzéki vezetőtől. Amíg ugyanis ezek kivétel nélkül a maguk számára követelik a kormányhatalmat, addig Jorga nem kívánja a maga számára a kormányzás dicsőségét, hanem Vaida után a liberálisok uralmát jövendőli. Ebben egy véleményen van a liberálisokkal.

— **Iliescu Demeter főhadnagy ügye.** A temesvári Scudier-parkban mintegy két hónap előtt — mint emlékeztetés — súlyos jelenet játszódott le. Iliescu Demeter temesvári tüzerfőhadnagy több fiatalembert bántalmazott, akik a hadbírószágon feljelentést tettek a főhadnagy ellen. Balseanu Demeter, a temesvári katonai ügyészség vezetőjéhez most utasítás érkezett, hogy indítson eljárást az ügyből kifolyólag a főhadnagy ellen. Balseanu alezredes, főügyész az eljárás lefolytatásával Pantelli kapitány, katonai ügyészt bízta meg.

Ha jó minőségű

BUTORT

akar, úgy vegye azt csakis

SIEBOLD-nál

Timisoara II., Távirda-utca 19. Tel. 6-99

— **Szakszervezetek nemzetközi kongresszusa.** Bécsben tegnap nyílt meg a szakszervezetek nemzetközi kongresszusa. A tanácskozáson angol, belga, francia, csehszlovák és bolgár delegátusok vesznek részt. A tanácskozás szigorúan zártkörű és a végén fognak csak kommunikét kiadni. A kongresszus főcélja, hogy a szakszervezetek kifejezzék rokonszenvéket az osztrák szakszervezetekkel és hogy megerősítsék az osztrák szociáldemokrata pártot, amely az utóbbi időben erősen megingott.

— **Az elcsapott főszerkesztő.** Párisból jelentik, hogy Cotty illatszergyárost elmozdították a Figaro főszerkesztői állásából. A lap irányítását ezentul egy bizottság végzi.

Ne hanyagolja el a szeméit!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC és Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 6-61

— **Bomba robbant egy tehervonat alatt.** Belgrádi jelentés szerint az elmúlt éjszaka Zágráb közelében Vaprezi állomás mellett ismeretlen tettesek bombát helyeztek el a vasuti sienen. A bomba egy tehervonat alatt felrobbant. A mozdony és egy vasuti kocsi megsérült. Emberéletben nem esett kár.

— **Öngyilkos ügyvéd.** Jasiban mellbőltte magát és haldokolva szállították a kórházba Leon Skarlat ügyvédet, Leon lupista képviselő fivérért. Az ügyvéd hátrahagyott levelében öngyilkossága okául családi viszályt jelölt meg.

— **Európai nemzetközi nyelv tanfolyama** kezdődik október 15-én az ipari szindikátus Jenőherceg-utca 20. szám alatti termében. A tanfolyam három hónapig tart heti két órával és pedig csütörtökön este nyolctól- kilencig és vasárnap délelőtt tíztől-tizenegyig. Ma délelőtt tíz órakor az érdeklődők próbaleckét hallgathatnak.

Teljesen felrészített, a legkényesebb ízlést kielégítő raktár. Gyönyörű szőnyegek, műtárgyak, bronz, porcelán és márványban. Francia bronzveretes vitrin. Sarok, kicsi és nagy vitrin. Zenélő-, fali- és állóórák, gyönyörű garnitúrák és még sok egyéb.

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.

Lonovics-utca. Ügytatása Dóm-téren keresztül. Tel.: 18-09

„Confectio” R.-T.

tisztelettel meghívja a n. e. hölgyközönséget **őszi és téli ujdonságainak** megtekintésére. Legszébb választék **női ruhákban, őszi és téli kabátok és bundákban.** Külön gyermekosztály

Belváros

Str. Alba Iulia 7. Telefon 13-28

— **Az irodalmi Nobel-díj.** Kiszivárgott hírek szerint az idei irodalmi Nobel-díjat egy finn író fogja kapni.

— **Teológusok nemzeti szocialista rohamcsapata.** Drezdában az evangélikus egyház zsinatán megalakították az evangélikus teológusok nemzeti szocialista rohamcsapatát. A rohamcsapat tagjai szürke egyenruhát viselnek, horogkeresztes karszallaggal. Remélik, hogy hamarosan követni fogják példájukat más városok is.

— **Negyven sebet ejtett a saját testén.** Budapesten Holländer Gyula ügyvéd borzalmas módon követett el öngyilkosságot. Tegnap reggel a Széchenyi-fürdő egyik kabinjában beleült a forróvizet kádba és zsiletpengével felvágta az ereit. Uglálszik, hogy nem találta elég gyorsnak vérének kifolyását, mert testének negyven különböző helyén ejtett sebet, azután pedig ollóval a nyakába szurt. Esméletlen állapotban találtak rá és a Rókus-kórházba szállították. Állapota reménytelen. Lakásán bucsulevelet találtak, amelyben azt írja, hogy vigasztalan anyagi helyzete miatt megy a halálba.

— **Kormánybiztost kapnak az amerikai tőzsdék.** Newyorki jelentés szerint Roosevelt elnök elhatározta, hogy valamennyi amerikai tőzsde élére kormánybiztost állít. Háromszázhetvenhat amerikai bank, amely hónapok óta zárva volt, hétfőn újból megnyílik.

— **Akinek a gyomra fáj,** bélműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehérhártya, annak naponta egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet rendbe hozza az emésztését és jó közérzetet teremt.

— **Vérbe fojtott fegyverlázadás.** Buenos Ayresben véres fegyverlázadás volt. A fogház lakói abban a pillanatban, amikor az ebédlőbe vezették őket, egyszerre pokoli ordítással a fegyveres őreket vetették magukat és kicsavarták kezeikből a fegyvereket, amelyeket ellenük fordítottak. Adáz harc keletkezett a foglyok és az őrk között, amelynek számos sebesültje és hét halottja van. A fegyverlázadást végre is a katonaság fojtotta vérbe.

— **Baleset a krajovai hadgyakorlatoknál.** A krajovai hadgyakorlatokon az egyik katonai repülőgép, amikor éjjel rakétabombákat dobott le, az egyik bombát tévedésből egy házra dobta. A házban szerencsére nem volt senki, azonban az épület kigyulladt. A bomba szilánkjai messzire repültek és Lazarescu tábornokot megsebesítették a karján.

— **Katolikus nagygyűlés** Budapesten tegnap kezdődött meg az öt napos katolikus nagygyűlés. Ebből az alkalmatosságnak tegnap Budapesten számos katolikus egyesület tartotta a közgyűlését.

— **Súlyos baleset a szabadfalui cukorgyárban.** A szabadfalui cukorgyárban tegnap súlyos baleset történt. Lénky István, ötvenhat éves munkás, munka közben leöntötték fejére még folyékony cukorral. A művelet hátán, karjain és ballábán súlyos sebeket szenvedett. A mentők a helyszínről szállították.

Férfikalapok
a legújabb divat szerint,
legolcsóbban esak
Novák Gusztáv utódt
Józsefváros, Bonnáz-utca

* **Rónácon orvosi rendelő.** Dr. Zoltán, aki a bécsi egyetemen hosszabb ideig németországi klinikán volt asszisztens, Capdebo-utca 13. alatt rendelőt nyitott.

— **Egyházi célokra hagyta** vagyonát Jelenítettük, hogy Fetscher Antal püspök meghalt. Tegnap bontották végrendeletét, amelyben vagyonát egyházi célokra hagyta. A végrendelet végrehajtójává Paulai Vince zárdának jut.

Tiszta selyem nyakkeré
ujdonságok
nagy választékban
Duschnitz R.-T.-i
Temesvár-Gyárva

* **Zongoraórákat** kezdőknek is nyolc óra ad Gokler Mici, I., Szeged-utca 16.

— **Három francia repülőgép** lezuhant tegnap a francia légi flotta tegnapi hadgyakorlatán három repülőgép zuhant le. A három szerencsétlenségnek összesen nyolc halottja van.

Olcsó
őszi üdülőtutazás

Madeira és Kanári szigetek
továbbá a

Középtengerre
a kedvelt „Aruca” és „Orotava”, mint az

Ostasién-Linie
(Keletázsiai vonal)

modern kéteszaváros- és motorhajók

Árak: Temesvár—Bremen—Antwerpen—Madeira—Las Palmas—Tenerife—Lisszabon—Hamburg—Temesvár **27.80**

Temesvár—Bremen—Antwerpen—Flandria—Barcelona—Genova—Venezia—Temesvár **14.50**

Az árakban bentfoglaltatik: vasúti kártya, vizumok, tengeriut, kabin, turistaosztály elsőrangú ellátással, valamint kikötői adók a kikötőben.

A középtengeri utazásnál szálloda és étkezés, körutazás Velencében.

Jelentkezések és felvilágosítások

Norddeutscher Lloyd Bremen

F. Miesler S. A. R.

Temesvár IV., Str. I. C. Brajan

Telefon: 260

ENTŐRSORSJEGYEK FŐNYERESZEMMI szín alatt nem maradhat a kezelt között visszamaradt valamelyes jegy nyerné is meg, azonnal egy zámat huznak úgy, hogy a főnyerőt feltétlenül az eladott sorsjegyek melege fogja megnyerni.

Lippai kórház ideiglenes vezetője megyei kórházban megüresedett a helyi állás. A megye állandó választmány állás végleges betöltéséig Tamsa István tisztviselőt bízta meg ideiglenesen az adminisztrációs ügykörök vezetésével.

Gátaljai magyarság gyászja. Bócsó Gátaljai földesgazda, minden magyar és támogatója, tegnap nyolcvan évében meghalt. Az elhunytban István a Gátaljai Magyar Párt és elnöke, aki egyben a község bírója is volt, édesatyját gyászolja. A Magyar Párt átiratban fejezte ki a részvételt. Az elhunyt temetése ma, vasárnap délután lesz Gátalján.

és téli újdonságok

szövetekben, öltönyökre, felöltőkre és télikabátokra a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók
ONG & SCHNEIDER-nél
Svárvár, Belváros, Szt. György-tér.
(Püspökpalota)

temesvári érettségi vizsga eredményei. Az idei érettségi vizsgákon Teófián 116 jelölt vett részt. Ezek közül 100 írásbelin, huszonhárom pedig a szóbelin bukott meg úgy, hogy nyolcvanötöt a sikerrel a vizsgákat. A Püspöki Loga fiúliceum 21 jelöltje közül, a zsidó liceum 4 jelöltje közül a katolikus német gimnázium jelöltjei közül öt, a Carmen Sylva leánylíceum jelöltjei közül hat, a piarista gimnázium jelöltjei közül tizenegy, a Püspöki Loga leánygimnázium jelöltjei közül és a német liceum jelöltjei közül tizen vizsgáztak sikeresen.

lasszorulás, rossz emésztés, erős székrekedés és erjedési folyamat a gyomorban, bélbaktérium- és gyomorsavtúlterhelés a természetes „Ferenc József” kezelésével mellett visszafélelnek. A gyógyszerorvos a Ferenc József vizet minden esetben felnőtteknek és iskolás gyerekek kitérő sikerrel rendel.

A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági egyesület az ősz beköszöntével újabb előadást a multban sikeresen folytatott előadás munkáját. Az egyesület művelődési csoportja és zenekara az ősz hónapjában a télen színrehozza a mazzszipadi természet legszebb darabjait. Az előadás szombatban, október 10-én este kilenc órakor megy végbe az előadás Tigris-utcai helyiségében. A rendezésért Rittinger Imre rendező, Zágón Istvánnak Szegény leánytábor elvéni című három fejezetű műve a főbb szerepeket Szucs Havlicsek Mariska, Péter János és Rittinger Imre játsszák. Ugy ennek, mint az előadás tartandó többi előadásnak helyét az egyesület vezetősége a legközelebb szabta meg, hogy az előadás látogatását minél szélesebb körre tegye lehetővé. Az egyesület minden népszerű előadásokat is tart, és számára pedig könyvelést, gyors- és más tanfolyamokat rendez.

— Az ezerleies bankjegyek kicserélése. A Nemzeti Bank közli, hogy a jelenleg forgalomban levő ezer leies bankjegyek kicserélése október 16. és december 31. közötti időben történik meg. A becsérlésre kerülő bankjegyek helyett azonban nemcsak új ezer leies bankjegyeket, hanem ötszáz leieseket is fognak kiadni.

*** Orvosi hír.** Papp Ferenc dr., a kolozsvári klinikák volt orvosa, Gátalján megkezdte orvosi rendeléseit.

Minden nép a demokratikus rendszerről áttér majd a tekintély rendszerére

Az Echo de Paris munkatársa Rómában felkereste Mussolini olasz miniszterelnököt, akivel érdekes beszélgetést folytatott. A duce nyilatkozott a fascizmus lényegéről és amikor az újságíró megjegyezte, hogy az olaszországi fascista mozgalom Mussolini személyéhez van kötve, a duce megrázta a fejét és mosolyogva így szólt:

— A fascizmus nincs az én személyemhez kötve. Ha majd elkövetkezik az idő, hogy bármi okból más kerüljön a párt élére, helyem nem egy második Mussolini fog jönni, hanem egyszerűen egy másik fascista.

A francia újságíró azután azt a kérdést intézte Mussolinihoz, hogy véle-

ménye szerint a fascizmus elterjed-e más országokban is?

— Az olasz fascizmus — válaszolta a duce — olasz specialitás. Megfelel az olasz vérmérsékletnek és az olasz léleknek. Fascizmus ilyen értelemben más országokban nem lenne helyénvaló, azonban meg vagyok róla győződve, hogy előbb-utóbb

minden nap a mostani demokratikus rendszerről áttér majd a tekintély rendszerére.

— A fascizmus meg fogja-e akadályozni a háborút? — kérdezte az újságíró.

— A demokratikus kormányok — felelte Mussolini — sem tudták megakadályozni a háborút. A háború nem egyéb, mint a gyengék és az erősek közti

viszony kérdése. Ha azonban minden nép odáig fejlődik, hogy mind egyformán erős lesz,

akkor tisztelni fogják egymást és kevésbé lesz lehetséges a háború.

Mussolini azután gazdasági terveiről beszélt, hangsúlyozta, hogy már eddig is sikerült nagy gazdasági bajokat legyőzni és reméli, hogy előbb-utóbb a normális gazdasági élet ismét helyreáll.

Végül annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy sikerülni fog legyőzni mindazokat az akadályokat, amelyek a béke útjában állanak. Erős Olaszország az ideálja, amely békében és egyetértésben akar élni a többi állammal.

Harc a kamatuzsora ellen. A bukaresti ügyészség most alkalmazta első ízben a kamatuzsora ellen hozott törvény teljes szigorát. Tegnap letartóztatta Riesenberget Armand gyárost, akit feljelentettek, hogy egyik adósától harminc százalékos kamatot vett. Ezt a horribilis kamatot úgy sikerült elérni, hogy adósának kényszerhelyzetét használta ki. Ezzel kapcsolatban illetékes helyen kijelentették, hogy az ügyészség irtó hadjáratot kezd a kamatuzsora ellen, mert az utóbbi időben elhárapítottak az ilyen esetek.

Tűzfát legolcsóbban vaggontélelben és kicsinyben csakis Steiner Sándor
tűzelőanyagkereskedésében
Timisoara, Józsefváros, Hunyadi-ut 50
Telefon 10-12

— Megvesztegetés miatt elítélt miniszteri tanácsos. Néhány hónap előtt Budapesten nagy feltűnést keltett, hogy letartóztatták a belügyminiszteriumban szolgálatot teljesítő Czárán Péter miniszteri tanácsost. Czárán azzal vádolták, hogy az állami építkezésekhez azért rendelt mindig Eternit-tetőfedő palát, mert az igazgatóságtól pénzeket kapott. A budapesti törvényszék két heten keresztül tárgyalta a pert és tegnap hirdette ki az ítéletet. Czárán Pétert a megvesztegetésben bűnösnek találta a törvényszék és tíz havi fogságra ítélte. A büntetésbe hat hónapot és tizenhat napot a vizsgálati fogságból beszámították. Czárán Péter az ítélet ellen felebbezett.

— Elfogott banditavezér. Csernovic közelében elfogták Bilinszky Sztaniszláv hírhedt banditavezért, aki társaival hónapok óta rettegésben tartotta a környéket. A rablóbanda számos lopást, betörést és utonállást követett el. Bilinszkyről kiderült, hogy fiatal korát Amerikában töltötte és tagja volt egy chikágói bandita társaságnak.

— A horogkeresztes zászló miatt. Reni romániai kikötőben megjelent a Hermes német teherhajó, hogy árut vegyen föl. A kikötőmunkások azonban megtagadták a berakodást mindaddig, amíg a hajó árbocáról be nem vonják a horogkeresztes lobogót. A kapitány a követelés teljesítését megtagadta.

— Fiatal mérnök tragikus halála. Aradon tragikus hirtelenséggel meghalt Probszt Mihály aradi építész fia, Probszt Béla harmincnégy éves békésgyulai mérnök. A fiatal mérnök, aki szülei látogatására érkezett Aradra, egyik barátjával a kovasszinci szőlőjükhöz akart autót kimenni. Utközben azonban rosszulletett fogta el, mire visszatért Aradra és az egyik neves aradi orvost kereste fel. Alig foglalt helyet a mérnök az orvosi rendelőben, elvesztette eszméletét és az orvos már csak a beállott halált állapíthatta meg. A tragédia oka szívizomsorvadás volt.

— Világjáró gyermekek. Konstancában a vasuti kocsik ellenőrzése alkalmával az egyik vagonban két fiatal gyermeket találtak, akikről kiderült, hogy Aradról szöktek meg. Elmondották, hogy már hetek előtt vasuti kocsik tetején indultak el Aradról azzal, hogy világot látni mennek. Konstancáig jutottak el, ahol rajtavesztettek. Az volt a tervük, hogy valamelyik hajón bujnak el és Amerikába hajóznak. A kalandvágyó fiatalokat, Molnár Pált és Naescu Frikát hazatoloncolják Aradra.

— Betörés az Erzsébetvárosban. Az erzsébetvárosi meghosszabbított Tiroi-utcaiban tegnap délelőtt vakmerő betörés történt. A betörők nyolc és tíz óra között a nyitva hagyott ablakon keresztül behatoltak Lani Gyula lakásába, ahonnan különböző értékű tárgyakat vittek el mintegy ötezer leier értékben. A betörők kézrekerítésére megindult a nyomozás.

— Gyomor-, bél- és anyagcserebetegségeknel a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek.



Szörmét, ruhát és bőrkabátokat fest és tisztít
elsőrangú munka legolcsóbban
Festő és vegytisztító intézet

Timisoara II., Rákási-ut 5
IV., Hunyadi-ut 20

*** B. Roth Olga** kozmetikus, Belváros (Szt. György-tér sarok, Deutsches Haus), legmodernebb elektromos soványító massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Érdeklődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

— Elitették tiltott fegyvertartás miatt. A temesvári hadbírósiak Simbota an ezredes elnöklele alatt most vonta felelősségre tiltott fegyvertartásért Haasz Viktor józsefvárosi kereskedőt. Tavaly nyáron Vasiliu Pál monopolügynök állított be Haasz Vikornak Preyer-utcai üzletébe, ahol tüzkő után kutatott. A kereskedő átkutatása alkalmából az ügynök egy papírsomagolásban revolvért talált. Erre tiltott fegyvertartás címén feljelentést tett a kereskedő ellen. Haasz a mostani tárgyaláson kijelentette, hogy a revolvért egy bevőfe helyezte el letétben nála adósság fejében. A bíróság a kereskedő védekezését elutasította és kétezer leier pénzbüntetésre ítélte.

Október 20-án sportvonat indul Budapestre

Utazás oda-vissza, kollektív utlevéllel, vízzel, számozott hellyel **975 lei**, jegy a Ripensia—Ujpest mérkőzésre **50 lei**, összesen **1025 lei**. Saját utlevéllel **775 lei**. Utazás Bécsbe és vissza kollektív utlevéllel **2195 lei**.

Jelentkezni lehet a Déli Hírlap kiadóhivatalában és a Központi Bank menetjegyirodájában

Megfigyelte már Ön magán, hogy bizalommal csak akkor vásárolt, ha az áru márkás?

Mert a márkás anyag **garantált, minőségben első** és árban **a legolcsóbb**

Az ismert és elismert márkák a következők:

PERSI

az önműködő mosószer, szavatolással kiírtmentes

„METALIA”

Vas, réz, modern nikkel
csőbutor és sodronykerítés
Timisoara III. Mühle Vilmos-utca 22. sz.

Figyelem!
I. osztályú dévai cserépkályhák. Felülmúlhatatlan, úgy lütsre, mint kivitelre és minőségre. Csakis **TORDAY JÁNOS-cégnél** kaphatók. III., Posta-u. 18, ugyanott átalakítások és javítások a legolcsóbb árban eszközöltetnek.

Déli Hírlap

DIANA
SOSBORSZESZ

TIMISOARA FODOR
RADIOELEKTRON
STR. DACILOR NO 32



A Wonka-zongora jó
A Wonka-zongora olcsó
A Wonka-zongora fogalem
WONKA zongoraház
Alapított 1878-ban
IV., Török-utca 4.
Telefon 557

RÁDIO-FON
és CSILLÁR
KÖHLER White-House
IV., STR. MIRON COSTIN 2. Tel.

Művészet

Anyos Viola
képkiállítás a Hitelbank palotájában

Rendkívüli érdeklődés közepette nyitotta meg Anyos Viola, a Temesvárott is kedvelt festőművész, őszi kollektív tárlatát a Hitelbank-palotában. Anyos Viola idekiállítás is gazdag természettel dicsekedik. Különösen megragadják figyelmünket a balceci képek, szuggesztív eleményszerű erejükkel. A balceci sziklák, a kilitás a tengere, a balceci ház kiváló tanúságai annak, milyen mélyen érzi és mily leszűrt tökéletességgel adja a művész a természetet. A tenger játéka, a hullámverés minden nüanszának ismeretéről tanuskodik. Az elhagyott bárka. Etnografikailag rendkívül érdekesek és karakteresek a tárlány, a cigányfiú és a többi orientális alakok. Az olvasó gyermek kitűnő generáció. Bővelkedik a kiállítás gyönyörű csendéletekben is, különösen virágképekben. Anyos Viola virágai a falon olyan frissek, színesek, olyan lelkes pompában illatozók, mint ahogy a természetben kifakadnak a harmat és a napsugár nyomán. A három termelő évszak minden gazdagsága ékeskedik ezen a kiállításon, amelyen ismét sok virággal szolgál a virágok festője, Anyos Viola. (f.)

Anyos Viola képkiállítás a Hitelbank palotában október 25-ig marad nyitva. Naponta délelőtt 10—1 óráig, délután pedig 4—8 óra között tekinthető meg.

Rádió

Hétfő, október 9. Bukarest. 1: Könnyű zene. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Hangverseny. 8.20: Dalok. 9: Hangverseny. 9.45: Zongorahangverseny. 11: Vendégloji zene. Budapest. 7.45: Torna. 1.5: Hangverseny. 2.30: Szalonzenekari hangverseny. 4.30: Diákféla. 5: Arányi Mária előadása. 6: Turistabalesetek. Dalmady Zoltán előadása. 6.30: Szimfonikus hangverseny. 8: Hangverseny. 8.35: Szöllőssy Zsigmond elbeszélése. 9.10: Burián Károly emlékhangverseny. 10.20: Zenekari hangverseny. 11.25: Csorba Dezső cigányzenekari hangversenye. 12: Magyarország a külföldi sajtó tükrében. Báró Wimpffen Iván franciányelvi előadása. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 4.55: Hangverseny. 6.25: Énekhangverseny. 8.25: Hangverseny. 9: Operatellőadás. 12: Táncczene. Belgrád. 1: Zenekari hangverseny. 5.30: Zenekari hangverseny. 8.30: Hangverseny. 9.30: Operaelőadás. Breslau. 5: Szórakoztató zene. 7.10: Hege-dühangverseny. 9.10: Zenekari hangverseny. 10: Táncczene. 11.55: Tanc-est. Hamburg. 9: Wagner hangverseny. 11.35: Könnyű zene. Langenberg. 9.15: A XX. német Bach ünnep közvetítése. Lipse. 7.30: Schubert hangverseny. 9: Katonazene. 12: Szórakoztató zene. Milánó. 6.10: Gramofon-zene. 8.40: Gramofon-zene. 10.45: Hárfahangverseny. 11.30: Szórakoztató zene.

München. 7.5: Zenekari hangverseny. 9: Zenekari hangverseny. Róma. 6.15: Hangverseny. 9: Gramofon-zene. 10.15: Könnyű zene. Strassburg. 7: Könnyű zene. 8.30: Fúvószena. 9.45: Gramofon-zene. 10.30: Tarka-est. Stockholm. 9: Hangverseny.

10.15: Vidám-est. 11: Hangverseny. Stuttgart. 5: Zenekari hangverseny. Varsó. 5.55: Könnyű zene. 7.20: Hangverseny. 9: Kálmán Imre Tatárjárás című operettjének előadása. 11.10: Táncczene. Zágráb. 9.15: Gramofon-zene. 10.30: Táncczene.

Sport

Nagy érdeklődéssel tekint a temesvári sportközönség a ma délután eldöntésre kerülő Ripensia-NAC nemzeti ligamérkőzés elé

Akik tisztában vannak azzal, hogy a nemzeti liga megalakulásának első évében a döntő mérkőzések nem a két legjobb román együttes mérkőzött egymással, azok ma délután az Electrica-pályán eldöntésre kerülő Ripensia-NAC nemzeti ligamérkőzés elé különös érdeklődéssel tekintenek. Ennek a mérkőzésnek és majd a tavaszi Ripensia-NAC mérkőzésnek is az a pikantériája, hogy ezen mérkőzések győztese már is jogot nyert arra, hogy a nemzeti liga

második évi döntő mérkőzéseiben részt vegyen. Szívesebben láttuk volna, hogy a két kitűnő együttes csak a nemzeti liga döntő mérkőzésein kerül össze egymással, azonban a sorsolás nem így kedvezett és ilyenképpen a Ripensia-NAC mérkőzéseknek ma döntő fontosságuk van.

A mérkőzés az Electrica-pályán kerül lebonyolításra az aradi Oravetz bíraskodása mellett.

A temesvári kerület első osztályában a TAC próbálkozik Zsombolyán, hogy a Hertha első helyét meggingassa

A temesvári kerület első osztályában bajnoki fordulót játszanak a csapatok, melyek közül messze kiemelkedik a TAC-Hertha zombolyai találkozóját. A Hertha eddigi mérkőzésein még nem vesztett, ugyanez áll a TAC csapatára is és így ez a találkozó a tabella állására nézve nagy befolyással bír. A TAC rutinirozottabb csapat, amelyet a most már jogosan szereplő Posák dirigál, míg a Hertha csak lelkesedésével érheti utól a TAC-ot. Temesvárott mindkét bajnoki mérkőzést délelőtt játszzák le. Az egyik az Electrica-ZsSE mérkőzés,

mely az Electrica-pályán kerül eldöntésre. Ezen a mérkőzésen az Electrica csapata a favorit. A másik bajnoki mérkőzés az Ilsa-pályán kerül lebonyolításra az Ilsa és a Rapid csapata között. Ennek a mérkőzésnek a kimenetelét nehéz lenne megjósolni, mert az Ilsa éppen az elmúlt héten szenvedett nem várt 6:0-as gólkülönbségű vereséget az Electricától, viszont a Rapid ebben a szezonban ezideig még nem tudott olyan meggyőző formát mutatni, mely respektábilis eredmény elérését sejtetné.

A mai futballkerületi közgyűlésen a legnagyobb rokszenyevnek örvendő Danciu Traján megválasztása valószínű

A temesvári futballkerület elérkezett rendes évi közgyűléséhez, melyet ma reggel kilenc órai kezdettel tartanak meg a szövetség hivatalos helyiségében. Beszámoltunk má arról, hogy az egyesületeknek legnagyobb része a Danciu-lista mellett foglalt állást, amelyen a következők szerepelnek. Elnök Danciu Traján, bizottsági tagok Ehrhard, Ló-

ránd, Weisz és Wagner. Ezenkívül több jelölés lesz még, de remélhető, hogy az egyesületeknek zöme kitart az eredeti álláspont mellett és hozzáértő, sport-szerűen gondolkodó bizottságot fog választani. Az egyesületeknek nagy része az új vezetőség megválasztásával azt óhajtja elérni, hogy olyanok, akik a futballal kapcsolatosan más hivatalos

testületben, mint például a bíróságon is mint vezetők szerepelnek bizottságban ne szerepeljenek. A gunk részéről csak annyit óhajt megállapítani, hogy az új bizottság sport fejlesztésére több gondot szentel, mint ezideig.

CSEH—ROMÁN

KATONAI VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉS

A csehszlovák katonai válogatott Bukarestben a főváros válogatott csapatával mérkőzött. A mérkőzés 2:2 arányban döntetlenül végződött. A csehszlovák katonai válogatott félidőben technikusan szép játékot mutatott és már két góllal vezetett. A román válogatott a második félidőben a bukaresti csapat játéka kiegyensúlyozta a csehszlovák katonai válogatott előnyét és így sikerült a már elvesztett mérkőzést döntetlenné tenni.

Nemzeti ligamérkőzések

A Ripensia-NAC mérkőzése ma két nagyfontosságú nemzeti ligamérkőzés kerül lebonyolításra. Az egyik a Bukarestben kerül lebonyolításra, ahol a Kinizsia a Crișana ellen mérkőzik. A mérkőzés kimenetelét és bármelyik csapat győzhet-e gólkülönbséggel. Bukarestben ma a Venus ellen mérkőzik a Venus.

Románia—Lengyelország katonai válogatott mérkőzés

Bukarestben ma kerül eldöntésre a román-lengyel katonai válogatott mérkőzés, mely érdekesnek ígérkezik. A román válogatott igyekezik a lengyel csapat elleni rossz szereplését feledtetni és a román katonai válogatottnak sikerülni fog ezáltal győzelmet aratnia.

Börtönre ítélték

mert inzultálta a bírót

Southamptonban a bíróság büntetést ítélt egy futballistának, aki mérkőzésen inzultálta a bírót. A bíróság büntetését a játékos ellen tizenhárom hónagra szabta ki. A játékos nem tetszett, mert odament a bírósághoz és néhány ököcsapással leterítette a bírót. A bíróság a játékos büntetését azonnal felfüggesztette, amíg a bíróság el nem dönt a büntetésről. A játékos, amely súlyos testi sértés miatt büntetésre ítélt, nem ártana, ha a bíróság el nem döntene a büntetéséről. A játékos, amely súlyos testi sértés miatt büntetésre ítélt, nem ártana, ha a bíróság el nem döntene a büntetéséről.

Mozi

Moziak műsora:

Vasárnap, október 8 és hétfő, október 9.
Apolló-mozi: Scherlock Holmes.
Forum-mozi: Extázis.
Capitol-mozi: Énekek éneke.
Concordia-mozi: A szerelem szíve.
(Csak vasárnap.)

„GABY“-kalapszalonn

Gyár., Andrassy-ut 16 Legújabb őszi modelljeink megérkeztek és nagy választékban jutányosan kaphatók

Közgazdaság

Temesvári árumintavásár a legteljesebb sikert igéri

Temesvári kereskedelmi és iparkamara október 28-ika és november 1-ike között megrendezendő nagyszabású árumintavásár és kiállítás előkészületei megfelelő körültekintéssel folynak. A mintavásárra és kiállításra már nagyon sok iparos és gyárvállalkozás bejelentkezett és részvételét és mivel a kiállítás október 10-én lezárják, a kiállítás teljes mértékben ki fogognak fognak végezni. Az előkészületek kedvező jelek között folynak és az október 28-án megnyíló kiállítás és árumintavásár valóban a bányászati és kereskedelmi nagyszabású seregszemléjének ígérkezik, amely Temesvár idegenforgalmát is fel fogja lendíteni.

hogy a kiállítás megtekintésére Temesvárra érkeznek. A kereskedelmi és iparkamara különben már felszólította a kiállítókat, hogy vegyék át az általuk bérbevett helyiségeket, hogy megkezdődhessen a csoportosítás és a kiállítási csarnokok feldiszítése, amelyet Sinkovits Dezső tanár és Vlad Viktor mérnök fogják végezni. Az előkészületek kedvező jelek között folynak és az október 28-án megnyíló kiállítás és árumintavásár valóban a bányászati és kereskedelmi nagyszabású seregszemléjének ígérkezik, amely Temesvár idegenforgalmát is fel fogja lendíteni.

Nagyszabású árumintavásár alatt álló bukaresti bank megtagadta az esedékes részlet kifizetését

Nagyszabású árumintavásár alatt álló bukaresti bank megtagadta az esedékes részlet kifizetését. A bank az október első felében az egyik részletet a hitelezőknek kifizetésére kötelezte, azonban a konverziós törvények szerinti szakaszára való hivatkozással a bank ellen nem lehet bírósági peresítést nyitni, ezt az előnyt a magának használta fel és a részletet nem kifizette. A mostani helyzet szerint a bank megtagadta a két harmadik részlet kifizetését. Az utolsó részletet is kifizették volna még az október 10-én, ha Ely Berkovitz halálának hírére nem támadtak volna, amelyekre az október 10-én kifizetésre vonatkoznak. A bank felszólította különben hitelezőit,

egyenként jelentkezzenek a banknál, hogy házhelyek, vagy ingatlanok átírásával, értékpapírokkal, vagy a bankkövetelések átengedésével kártalaníthassák őket.



M. Bozsák és Fia r-t.

sodronyáru- és vasutorgyár, Temesvár II., Alsóárók-utca 10
Telefon 3-88 FŐKÜZLET: Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 31 (Bejárati Bem-utca) Telefon 3-88

Javult az angol államháztartás mérlege. Anglia államháztartásának első félévi mérlege kedvező javulást mutat. A kiadások összege 481.31 millió fontról 324.33 millió fontra esett. A bevételek viszont 7.21 millió fonttal emelkedtek. Az első félévben Anglia költségvetési deficitje 48.59 millió font volt a múlt esztendő első felének 104.17 millió font hiányával szemben.

A munkanélküliség Csehszlovákiában. Csehszlovákiában jelenleg 620.000 ember van munkanélkül. Az utóbbi hónapok alatt a helyzet alig javult és csak igen csekély mértékben tudtak munkanélküli munkások keresthez jutni.

A pékek panasza. Bukarestben ma kezdődik a pékek országos kongresszusa. A kongresszuson a temesvári pékeket Sechei Sándor, Varga József és Gelsing Antal képviselik. A tárgyalás napirendjén szerepelnek a pékek mindama panasza, amelyek a kenyert drágítják: így a sok különböző illeték és a tulajdonosok is.

A városi vágóhid új berendezései. Jelentették már, hogy a városi vágóhidon nagyszabású építkezések és új berendezések készülnek. A város állandó választmánya most adta meg a megbízásokat a munkálatok végzésére. Megbízásokat kaptak Muntean építőmester falazásokra 759.875 lei értékben, Ecker József asztalosmunkákra 137.848 lei értékben, az Ost villanyszerelési cég 8673 lei értékben, Doboson kályhagyáros 11.200 lei értékben és Lőrincz István vízvezetési vállalkozó 58.472 lei értékben.

A temesvári gabonapiac helyzete tegnap barátságosnak mutatkozott. A buza ára általában szilárd és csak a löheremagban jelentkezik némi lánghaság. A temesvári gabonaföldesek árai a következők: 76 kg-os buza 315 lei, 78 kg-os buza 325—330 lei, tengeri 185 lei, zab 150 lei, takarmányárpa 150 lei, kismalmi liszt 30/70-es beosztásból 530—540 lei, zsáknélküli korpa kilója 95 bani, löheremag kilója 29—30 lei és lucerna kilója 30 lei.

Temesvári építőmesterek az építési kamarában. Ismételten irtunk már arról, hogy az új építési törvény, amely megalkotta az építési kamarát, mennyire hátrányos a régi jogai alapján dolgozó képesített építőmesterekre és kőművesmesterekre. Temesvárott negyvenkét építőmestert és kőművesmestert érintett ez a rendelkezés és ezek érthető módon feltették egzisztenciájukat. Ismételt felterjesztések és közbenjárások után Bukarestben megígérték, hogy egyenként fogják felülbírálni, hogy az építőmesterek és kőművesmesterek közül kiket vegyenek fel az építési kamarába. Ez az egyenkénti felülbírálat most megtörtént és a temesvári negyvenkét építőmester és kőművesmester közül huszonháromat vettek föl. A többi tizenkilenc továbbra is szerepelhet mint építési vállalkozó, azonban terveket nem készíthet.

Színház

Fekete Mihály bemutatta a játszási engedélyt. Temesvár város állandó választmánya — mint jelentettük — foglalkozott a színházüggyel és hozzájárult elvből a magyarság előterjesztéséhez, hogy a színházat Fekete Mihály és Ihász Aladár igazgatóknak adja bérbe. Végleges döntést azonban az állandó választmány nem hozott, mivel a kérvényező színigazgatók nem csatolták a kultuszminiszter által kiadott játszási engedélyt. Tegnap ez a pótlólagos megtörtént és így most már az állandó választmány legközelebbi ülésén, amely kedden este lesz, végleges döntést hoz majd a színház ügyében.

ruházata rongyokra volt tépve. Hosszu ideig halálós csend volt. Teljesen egyedül volt a merénylő. Végre óvatosan körülnézett. Ott feküdt mellette a földön a kucsmája. Lehajolt, fölvetette és az volt az érzete, hogy most elmenekülhetne. Sem közel, sem távol, egy lélek sem volt a közelben. Ment volna, de nem tudott, ólmos zsidódság szállotta meg egész testében. Nemsokára megérkeztek a rendőrök is. Az egyik detektív elkialtotta magát:

— Nézzétek meg, nincs-e pisztoly a zseibeiben. Kaljajev nagyon csodálkozott, hogy senki sem kiált rá, hogy nem követelnek tőle a körülálló rendőrök felvilágosításokat. Mélységes csend volt. Csak lassan vette észre a felzúgult arcokon, hogy az emberek izgatottan beszélgetnek, sőt hozzá is szólnak. Most ébredt csak tudatára, hogy a robbanás következtében megsiketült.

Bevittek a fogdába, ahol rövidesen mély álomba merült a kemény pricscen.

Brilláns Dora és Savinkov a terv szerint a közelben levő cukrászdában várakoztak. Már messziről hallották a robbanás tompa dörejét. A Kreml felé siettek tehát. Mire az előbb említett Mária-képhez értek, már kiáltozva futott el mellettük egy suhanc:

— Megölték a nagyherceget, a feje is leszakadt a törzséről!

Ekkor már nagy tömegben siettek az emberek a Kreml felé. Erre Savinkov és Dora egy kiáltást hallottak oldalról:

— Tessék uraságaim beszállani, itt a kocsi! Megfordultak, egy elvtárs ült a bakon, az invitálta őket kocsijába.

Csendesen hajtottak így mindhárman mind távolabb a merénylő színhelyétől.

— Hallottátok, — kérdezte most az elvtárs?

— Én a helyemről élesen hallottam a dörrést. A nagyherceg halott.

A koci lassan eltűnt a közeledő éjszakában. Heteken át ült Kaljajev, a költő, vizsgálati fogságban. Süketsége csak átmeneti jellegű volt. Egy napon a nagyherceg özvegye lépett zárkájába. — Kérem, fogadja el tőlem azt, — szólott a nagy-lelkű asszony egy kis szentképet nyújtva Kaljajev felé. — Imádkozni fogok önért.

Kaljajev mélyen meghatodva fogadta el az ajándékot és könnyezve csókolta meg a nagyhercegnő kezét. — Isten erősítse meg fájdalomában, — válaszolta Kaljajev. — Fájlalom, hogy ezt a nagy szenvedést okoztam önnek. De én kötelességemet teljesítettem az orosz néppel szemben és teljesítenem kell ezután is, mindent elviselve, amit csak rám mér a sors. Isten velem, asszonyom, mi már nem látjuk többé egymást.

A mély gyászba öltözött asszony halk léptekkel távozott a cellából, némán ment a sötét és nedves folyosókon végig egész a börtön kapujáig, ahol a fal megett várta elfüggönyözött kocsija.

A költő csakhamar bírái elé került. Kaljajev még a vádbeszéd előtt nagy szónoklatot tartott.

— Mindenekelőtt azt akarom leszögezni, hogy nem mint vádlott, hanem mint fogoly állok önök előtt. Mert mi mint két hadviselő hatalom állunk itt egymással szemben. Önök a cári kormány képviselői, a kapitalizmusnak és a hatalomnak a bérénci, én viszont a népakarat bosszúköve vagyok. Szocialista és forradalmár. Száz és százezer halott, tönkrement sorsok százezrei, tengere a vérnek és a könnyeknek örvénylik közöttünk. Ti megüzentétek nekünk, a népek, a háborút és mi elfogadtuk a hadüzenetet. Ti megtudtok engem ölni, de nem áll módotokban felettem itélkezni, csak a nép, Oroszország minden népei, a történelem legnagyobb hősei a fájdalomban és szenvedésben. En elvégeztem feladatomat. És hasonlóan el fogja végezni hamarosan pártom is az ő nagy történelmi feladatát. Már látom szemem előtt az új Oroszországot, szabad Oroszországot, a népek Oroszországot. Ezért az Oroszországot büszkén és boldogan halok meg.

(Folyt. köv.)



Bibájos Rasputin
ÍRTA: VERESS SÁNDOR

(Utánnyomás tilos.)

36. folytatás.

egy pillanatig habozott, aztán ismét elrejtette a bombát és elsielt.

Savinkovval találkozva, izgatottan ujságolta, hogy eljuthatta végre művét, mert a gyermekek és az asszony is bent ültek a kocsiban. Közben azonban felelősségét mégis, mert elmulasztotta az ilyen kedvező alkalmat, amikor végezni lehetett a nagyherceggel.

Savinkov azonban helyeselte Kaljajev tettét.

Ma már végül elérkezett a rég várt alkalom. A nagyhercegnek ismét jönnie kellett a cellából.

Kaljajev egy üvegből készült Mária-kép elé állott, majd fordulva, így minden feltűnés nélkül megfigyelte Sergiusz közeledését, mert az üvegen az egész kép visszatükröződött a Nikolszki-hidig.

A kocsi mindjobban közeledett, a tükrorablakban a bakon ülő kocsi jölsimert arcvonásai is tisztán látszottak. Kaljajev most hirtelen megfordult és előre ment. A következő pillanatban már ott állott a kocsi és négy lépéssről dobta be a bombát.

A kocsi dörréssel robbant a bomba.

Kaljajevet is elsodorta a légnymás. Ott állott a kocsi elleg közepén, törmelék csapott az arcába, ruhája leszakadozott, de azért nem történt semmi baja. Mire a füstfelleg elhúzódott, ott látta maga előtt a nagyherceg holttestét, teljesen meztelenül, vérben,

Apróhirdetések

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő éves bizonyítvánnyal felvétetik. Cim a kiadóban. (3380)

Állást keres

Magános ur vagy urinó háztartásának pontos vezetését vállalja középkorú jobb nő. Cim a kiadóban. (4257)

Latin tanárnő

garanciával vállal liceumi tanulókat latin, román, francia nyelvek tanítására. Muntean, III., Korona-u. 18. (3431)

Adás-vétel

Belváros legforgalmasabb helyén új portálos szép helyiség, értékes berendezéssel átadó. „Paga”, Belváros, Str Avram Jancu 2. (610)

Női ruhák

kosztüm, kabát, szövet-, selyem-, bársonyruhák kifogástalan állapotban jutányosan eladók. Cim: Liget-ut 9, II. em., 2. D. u. 4—7-ig. (4762)

Kuriát keresek.

Négy-öt szobából álló kisebb kuriát (6don udvarházat), vagy modern, villaszerű, különálló kertes épületet keresek bérbe (esetleg megvételre), Erdély bármely területén. Lehet városban is, de inkább falun, telepen, vagy tanyán. Ajánlatokat a minimális bérösszeg, illetve az eladási ár közlésével, az épület fotográfiajával és válaszbélyeggel együtt: Feley Bertalan, Sumuleu, via Miercurea-Ciuc címre kérek. (Közvetítői ajánlatait is akceptálom.)

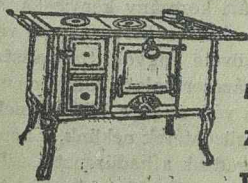
Alkalmi vételek!

Sürgős eladók: Mindenféle butorok és üzletberendezések. Zongora, pianó, varrógép, szőnyegek, konzol-tükrök és antik tárgyak stb. Belgiana, Timisoara, Str. Eminescu Nr. 7, bizományi üzlet és tükrőgyári lerakat. (586)

Minden kályha

megfelelő Stumpfohl-kaloriferrel szakszerűen felszerelve, kevesebb fával gyorsan és állandóan jóval több meleget ad. Szaktanáccsal szívesen szolgál: Stumpfohl Ede, igazgató, Timisoara II., Str. Irlanda 7 (Petőfi-csárda előtt). (3392)

MODERN TAKARÉKTŰZHELYEK



KIVÁLÓ MINŐSÉGBEN LEI 600-TÓL ÁLLANDÓ RAKTÁR ZOMÁNCOZOTT ÉS FEKETE TÜZHELYEKBEN

KALMAN DEZSÓ

SPECIÁLIS TAKARÉKTŰZHÉLYEZEM

Timisoara, IV., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 37 sz

Veszünk, eladunk

és bizományba elfogadunk butor és mindenféle berendezéseket. Cim a kiadóban. (980)

Ultra modern

diófa hálószoba, elsőrangú minőség, eladó. Márton József, asztalos, Józsefváros, Eötvös-utca 4. (3432)

Veszek

zálogcédulát arany, ezüst, briliánsról, perzsaszőnyegről és minden értéktárgyról szolid napi áron. Mindezeket kevés nyereséggel tovább adom. Bizományban garancia mellett mindent átveszek. Sternberg, Mercy-utca. (3414)

Kolozsvári takarékbetétkönyvet veszek készpénzért. Berta,

Temesvár, Munkástelep 71. (3424)

Rézagy

gyermekmérték és fürdő-gázkályha olcsón eladó. Str. Carmen Sylva 4, földszint. (1196)

Több vaskályha

jó karban eladó. IV., Mircea Voda No.12, ház mesternél. (1198)

Hálószobák

konyhaberendezés, állandóan raktáron mélyen leszállított árban. Bogáros Lajos, Erzsébetváros, Király-u. 34. (3411)

Belföldi perzsaszőnyeg

jó karban lévő, 3 x 2 1/2 m, megvételre kerestetik. Ajánlatokat IV., Pályaudvar-ut 4, ház mesternél. (3408)

Belvárosi központjában

modern új villa, ugyszintén mellette szép saroktelek eladó. Cim a kiadóhivatalban. (610)

Jól menő kifőzdé

eladó. Cim a kiadóban. (3420)

Hálószobák

teljes ágyfelszereléssel (ruganyos ágybetét és lószőrmatraccokkal), kárpitozott garniturák és ottománokkal, kifogástalan állapotban jutányosan eladók. Megtekinthetők d. e. 10—1 óráig, Bulv. Babes (Hungaria-ut) 22. Tel. 1-65. (3436)

Tűzifáját

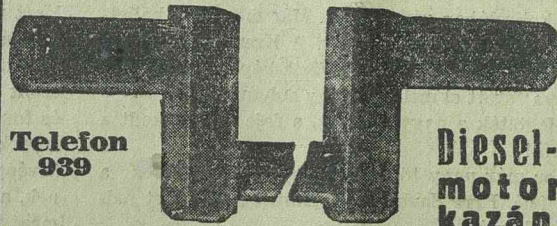
most szerezze be, mert méterenkint már

150 leitől

kezdve elsőrendű minőségű fát kaphat

Salamon és Társa

tűzifakereskedésében Józsefváros, Pályaudvar-sor, a Begamalommal szemben. Telefon: 12-53



Telefon 939

Hegeszt

elektromosan

Diesel-tengelyeket motorfejeket kazánokat stb.

Ing. MÁRKI vasöntöde és gépgyár Temesvár, Str. I. C. Bratianu 10.

Lakás

2 utcai szoba

irodának is alkalmas, a Dikaszteriális-épülettel szemben, november 1-re kiadó. Bővebbet dr. Reb, Jenőherceg-u. 13, vagy Rabong & Schneidernél. (3412)

Uj házban

3 szobás udvari lakás azonnal olcsón kiadó, esetleg fürdőszobával. Ugyanott butorozott szuterén lakás kiadó. III., Kereszt-tér 2, ajtó 3. (3414)

Modern családi ház

2 szoba, előszoba, csukott veranda, fürdőszoba, vízvezetékekkel, garázs, a Vágóhíddal szemben, közel a 6-os villamos megállóhoz. (Str. Caras 7. szám) azonnal kiadó. Érdeklődni: Cséri (városi kerítészet), Bulv. Filipescu No. 7. (3391)

Egyszobás lakások

viz-és villanyvezetékekkel kiadók. Schibek, Erzsébetváros, Király-utca 65. (3425)

Két utcai szoba

I. emeleten, vízvezetékekkel, irodának is alkalmas, nov. 1-re kiadó. I., Mercy-u. 3. (3433)

Azonnal kiadó

teljesen újonnan rendbehozott, szép, kisebb kétszobás, fürdő-és egyéb mellékneliségű lakás, szabad levegőt és virágot kedvelőknek. III., Király-utca 6. „Gliick auf“-ház. (3384)

Szuterénhelyiség

esetleg lakással azonnal kiadó. Bővebbet Dózsa-tér 5. Kőszegi-utca sarkán, a házfelügyelőnél. (1187)

Kiadó

egy szoba-konyhas lakás magányos nőnek, vagy urnak november elsejére. Erőd-utca 10, II. em. (3434)

Szép háromszobás

komfortos lakás azonnal kiadó. Str. Pestalozzi No. 2. (Sörfasor-u.) (3435)



OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Tartóshullám

6—9 hónapi garanciával

J. WALTRICH

fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Különléte

Román állami osztályorsjerek IV. sorsjáték első osztályára már érkeztek. 1/8 ára 125.— lei, 1/4 250.— lei, 1/2 500.— lei, 1/1 1000.— lei, 1/2 500.— lei, kaphatók a közismert rencsés számokkal rendelkező Matrafikban. Eddig több mint egy millió lejt fizettem ki szerencsés nyertes diszkreció mellett! Siessen tehát March-trafikban Timisoara, IV. Kereszt-tér 1. sz. alatt. Postán pénz előtér küldése plusz 17 lei ajánlott lelt ellenében eszközölk.

Hölgyek figyelmébe!

Perfel' varróestélyi és angol mindennemű ruha alakítást a lelkében vállal. Hívásra házhöz is meccisen dolgozik. Cim a kiadóban.

Szép, nagy uriház

gyönyörű park, udvar, kert, fenszanasatoriumnak igen alkalmas, bányán, központi fekvéssel, csekély törlesztéssel örökölhető. Közelebb kiadóhivatalában.

Jó forgalmu kocsmá

bérbe adó, vagy százalékra kapható. Bővebbet: Avram Jurma, vendéglősoara-Rónac, Str. Rosetti 28.

Vad. Maria Csutor

pirosigazolványa elveszett. Megkérjük a rendőrségen adja le.

Az előrelátó ember mindennap

mate ombo

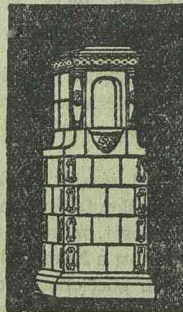
Mert: 1. Megszünteti a reumát, köszvény, sebántalmakat és érlemeszesedéseket.
2. Kioldja szervezetedből a salakanyagokat, káros lerakódásokat.
3. Megnyugtatja idegeit és emeli a vérnyomást.
4. Megedzi és megerősíti egész testedet.

„OMBO“ Vezérképviselet: Timisoara, Bonnaz 21

Ha szép akar lenni

használgon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sas”-ot Belváros, Szent György-tér

Cserépkályha



szükségletre előnyösen alkalmazható, beszerzési költsége alacsony, bizalommal felhasználható, garancia a kipróbálás után. Gyárvaros, Rékasi ut 26. A házam 7-es villamos megálló! (Mivel üzlet feloszlatom, eladásaimat kizárólag címről eszközölöm.) Átalakításokat és javításokat a legelőnyben eszközölök.